

# ALBINA ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 72, 6 luni 34.50 c, 3 luni 17.50 c.  
Pentru marșavane pe an 6, 6 luni 4, 3 luni 2.  
Pentru strălitate pe an 12, 6, 6 luni 6 c, 3 luni 3.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la:  
Administrația tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Miescilor nr. 7.

Correspondențele sănt a se adresa la:

Redacțiunea „Albina Roman”, strada Miescilor Nr. 7.  
Epistolele adresate cu rețea. — Articuliile aplicații nu se traspăak.

## INSERȚIUNILE:

Pentru cele 72 c., — de două ori 12 c., — de trei ori 15 c., eluati cu litere garman — și sâmbra de 30 c. pentru la care publicare.

Nr. 2395. Ep.

## Cerculariu.

Cătră toate oficiile protopresbiterale și parohiale, și cătră episcopii protopresbiterale și parohiale din arhidieceza greco-orientală a Transilveiei.

Domnul George Pop, secretar finanțial și președintele oficiului pentru măsurarea competițiilor în Alba-Iulia, a stat de curând sub tiparul o broșură „Ecuivalentul, îndreptar practic, compus pe baza legilor și ordinațiilor, care sînt în vigoare din 1 Mai și 1 Iulie 1881, și provăduț cu explicări și exemple practice pentru primăriele comunale bisericesci și civile, precum și conductorii fundațiilor, asociațiilor, corporațiilor, și persoanele nou-trecute. Deci fiind la ordina înființarea articuliilor de lege XXVI și XXIV din 1881 privitor la ridicarea așa numitului „ecivalent” ce privește în deosebi și pre fundațiilor bisericesci și scoalelor noastre, broșura aceasta fiind col mai bun îndreptar și prin urmare de mare folos pentru fiecare corporație spre orientarea ei la impunerea și măsurarea ecivalentului, în arhidieceza arhidiecezane recomandăm spre procurare și studiere din partea tuturor oficiilor protopresbiterale, parohiale și episcopii bisericesci.

În această broșură se află explicația legii despre ecivalent cu exemple practice; prin ea se îndreptă o instrucțiune, care și altcum trebuia dat din partea acestui Consistoriu arhidiecezane pentru toate oficiile protopresbiterale și parohiale. În special se atrage atențiunea asupra §-3, punctul 1, din această broșură, unde se arată, cări lucruri nu cad sub sacca ecivalentului, apoi asupra §-5, unde se arată că lucrurile supuse ecivalentului, după natura ecivalentului sînt scutite de alte taxe de transcriere, și vice versa aceste pentru cari la cumpărarea lor s'a plătit taxa de transcriere cătră un ecivalent, cătră colora, cari vin sub ecivalent, dacă n'au trecut 10 ani, sînt scutite de ecivalent pînă ce au trecut 10 ani dela transcriere; în fine se atrage atențiunea asupra §§ 11 și 12 din această broșură, prin care se indică pedepsele grele în bani, ce pot urma pentru necorecta facșare a averii și a venitorilor deose acei.

Pentru aceste broșure este nuparte, un exemplar din costul din mai 20 c., și fiindcă din protopresbiterale și parohiale îndreptării dela consistoriu în privința introducerii ecivalentului și pînă cînd fiecare oficiu parohial spre orientarea și îndreptarea sa și va procura câte un exemplar din biblioteca arhidiecezane, unde se află de vîndere se trimite aceluși număr de exemplare complete pentru fiecare oficiu protopresbiteral, avînd acesta a responde prețul cu 20 c. la consistoriu și a administra și alte sume dela comuna bisericesci, cari doresc și procură această broșură col mult pînă la 15 Octombrie a. c. st. vechi.

Din ședința consistoriului archi-

diecezane ținută în Sibiu la 12 Septembrie, 1881.

Nicolau Popa m. p.,  
arhiepiscop și vicariu arhiepiscopesc.

## Sibiu 16 Septembrie.

După ce am asistat la spectacolul cel înalțător de inimă și au vîduț pre Românii noștri Ungureni trecînd victorioși peste Pleava, ce li se pregătise cu expozițiunea, ne putem îndrepta atențiunea în mai mare măsură spre politica internă din Austro-Ungaria. Diarele dela Budapesta ne-au înscăinat deja despre ședința cea dintîi a dietei ungurești în ambele case și ne asigură, că astăzi cu toată pompa și solemnitatea obișnuită se va deschide formal dieta în castelul regal.

Cînd ne întorcem așa dară privirile de la un succes pe termenul treibodăm cu ochii de aca stîncă, care dela 1867 oțereste numai pe acei ce ne spun mereu, că oțeritoarea este comună tuturor cătră trăiesc pe teritoriul Ungariei, că are să asigure viitorul tuturor; pe cînd cei ce au înțeles print' un noroc în posesiune depărtată pe cel ce nu înțese: Maghiarii prin diverse mijloace dela locul cel mai important al sfacerilor publice, dela dieta; împedec, și dacă aceasta nu succede, se fac a ignora cu totul întreprinderile altora, ca bună oară pe a la noastre, chiar și economice, micar că viitorul ori căru popor stă în legătură strînsă cu economia lui.

Cu toate aceste noi nu sîntem în pozițiunea de a minăm pe vijelii noștri ignoratori, cum ne ignoră și pe noi. Politicii, vîind a fi politici buni, nu pot ignora nimic nice odată. Vom ține după putința privirile noastre aștinate asupra dietei și, încat ne vor permite puterile și spațiul de care dispunem, vom urmări toate cele ce vor întempla într'însa.

De așteptat avem puțin dacă considerăm trecutul de patrupătreze ani. În restimă pe acest timp notăm că deocînd, care nu ne mulțămim la facerea lor, înspărușim se prin altele; n'am vîduț decăt denegându-se natura statului prin năsiușă maghiarizăre în favorul un ei naționalități.

Începutul dietei ne arată, din care parte bata vîntul. Debaterea adresei ne va lumina și mai mult situațiunea. Toate aceste însă nu ne împedecă a gîndi și noi asupra soștii noastre și la timpul potrivit a ne face din nou datoria ca patrioți adevărați și nu ca patrioți de paradă.

## Revista politică.

Sibiu, la 16 Septembrie.

Întîlnirea monarhului nostru cu țarul Rusiei se ventilează mereu în diare. Demințirile încă nu lipesc și încă în modul cel mai dotorat. Împregurarea aceasta îndeamnă pe mulți să creadă, că într-o bună dimineață nu vom puneți pe fapta împlinită.

Despre întîlnirea aceasta „Agence Russe” dice: Aceste întîlniri adese ori se improvisează imediat între monarhi, dacă li se oțeră o cașiune favorabilă, Cu toate că raporturile dintre ambele guverne ar admite o intravăclere ca unu natural, totuși anticipatul și împregurările actuale nu sînt de natură a o admite. Scirile despre inchierea unui regulament cu Poarta, cu privire la desdărnarea de reboșii, sînt anticipatice. Faimela despre iminenta inchiere a unei convențiuni pentru estradare condonațiilor și politicii sînt arăși anticipatice, dar costinute totuși a progresat foarte. Principiul: „crima rămîne crimă, ori care ar fi scopul ei” admis mai prototindene. Guvernele republicane și monarhice iau măsuri contra pericolului comun. Aceasta trebuie să ducă la unele negocieri, al căror termin însă e prea de timpuriu a-l stabili. Dieta Croației s'a deschis eri cu mare solemnitate.

Delegațiunii, spune „Montags-Revue”, se vor deschide în 27 Octomvrie.

Despre desocperirile lui „Egyetértés” jurnalul „Tribune” comunică o epistolă dela Petersburg, în care ni se spune, că cercurile de acolo sînt tare isbite de îndreptărețea conștincții, părăsire însă despre caracterul acestui ca sînt cu totul particulare. Din unele îndicări misterioase ale epistolei se vede, că îndreptărețea se consideră în Petersburg ca făcută cu intențiune. Principale Bismarck e aminit într'un conșc de renamert. Se țice mai de parte, că în Petersburg se următesc cu mare atențiune curșal cercetării, mai ales fiind constat, că depeșă țarului a mers în Ungaria pe linia Rusiei de sud Wittek-Kanning. Se crede, că se va afla un miel vinovat, dar adevăratul autor va rămâne ascuns. Totul e un coup diplomatice, îndreptat contra politicii interne a cabinetului cîșalității și o dogmatice a baronului Haymerle, ca să nu lase, ca politica sa eternă să fie paralizată de cea internă. La alt loc „Tribune” dice, că efectul principal al întredereii dela Danzig e delăturarea încordăre, ce a existat între Rusia și Austria — prin întrederețea Germaniei.

## Cea dintîi ședința a Dietei Ungariei.

Luni 26 Septembrie e. s'a întrunit dieta 1881/83. Cea dintîi convenire a legislativului nos alese de obicei are un caracter exclusiv formal și din anul 1869 decurge tot în același mod. Deputații, vechi și noi, se presentă numai pentru a lua în posesiune locurile lor și pentru a designa pe președintul după vîrstă cu scop, a să se poată urma sub conducerea lui constituțiunea dietei. Aceasta s'a întempla și de astă dată și apoi a urmat prototul lui Irányi, precum se vede din următorul proces verbal:

După 10 ore deputații ocupasăr locul lor și dep. Ladislav Kovach propune pe deputatul Anton Boer,

ca fiind cel mai bîtrîn, de președint. (Anton Boer ocupă locul președintului).

Presidentialul provocă pe cei mai tineri 6 deputați a ocupa locul notariilor. (Aceasta se întempla).

Presidentialul rîndușce oțeră un comunicat, adresat lui de către ministrul-președint Tisza, de acel cuprins, că dieta convocată de 24 Septembrie n. se va deschide cu toată solemnitatea în 28. l. c. n. la 12 ora a. m. de Maiestatea Sa ces. reg. apostol. în sala mare a castelului regal. Totodată se împărtășesc ceremoniile de curte sturto pentru această ocașie.

Notariul Fenyvessy dă oțeră acestui ceremonial.

Presidentialul roagă pe deputați a lua deci parte în număr cât mai mare la deschiderea solemnă a dietei. În 28. l. c. n. se va țole și vedință, în care se va fișca apoi ședința de constituire.

Daniel Irányi: On, dlor deputați în de detoriția mea a declara, că nici o mie prietini mei, cari împărtășesc părerile mele, nu vor lua parte la solemnitatea deschiderii dietei, dacă și de astă dată ca și pînă acum afară de steagul ungureș și croațesc se va ridica steagul negru-galben. (Aplauze din stînga extremă).

Nu numai că aceasta valomă conșcintă de sine a națiunii, și se improviteze ideei de independență a națiunii; aceasta valomă și lega la marșă XXI. 1848. (Așa este în stînga extremă). Se țice și s'a țice de repetiți ori, că colora negru-galbenă ar fi colora familiei domnitorului. Nu vreau să cercetec, întrucăt această părere e corectă sau ba. Ori și cum va fi colorile familiare n'au ce cășta pe castelul regal din Buda, care e o zidire națională, și n'au ce face cu ocașiunea deschiderii dietei, ce este o solemnitate națională. (Așa este în stînga extremă). Colorile familiare pot fi locul lor pe palatul privat al familiei și la ocașiunea de sêrbări familiare. (Aplauze din stînga extremă).

Dar a se face o observare și cu privire la ceremoniile publicate. (Audiți! Audiți!) Conform acestor ceremonii dieta se va deschide în castelul regal din Buda. Sînt bine, on. dîi deputați, că și în vremile vechi, cînd dieta se ținea în Pojon, dietele, nu se deschidau în zidirea dietei, ci în zidirea arhiepiscopescă, care alungia regulile de rezidență. Însă cînd constituțiua s'a schimbat pe însăc reprezentativă și cînd constituțiua s'a întemplat pe baza reprezentăției populare, îndată la prima ocașie dieta deschisă 2 Iulie 1848 nu s'a deschis în castelul regal, ci în sala casei deputatilor, unde s'au înfișșat și membrii casei de sus.

Adevărat că dieta aceea nu s'a deschis de cătră Maiestatea Sa în persoana, ci de palatinal, arhiducele Stefan, ca locuitor regal și locuitor al Miescilor Sale. Și așa este în toate țerile, unde constituțiua s'a învâșă din greția regală, ci din voința unită a națiunii și a domnitorului. (Așa este!





Competenții au să alature la petițiile lor:

- 1. Atestat de botex spre a documenta, că sînt Români gr. or.
- 2. Atestat de maturitate.
- 3. Atestat despre absolvirea unui curs mai înalt de pedagogie.
- 4. În limba atestată și de sub 3) absolutoriu sau dela facultatea filosofică sau dela altă facultate.
- 5. Decumva an fost undeva aplicați, sî producă și atestat despre procesa de pîn' aci.

Competenții trebuie să aibă deplina cunoștință și deservite în toate trei limbile în vorbire și în scris și ca deosebite în limba românească și maghiară.

Petițiile se adresează către Consistoriul diecesan gr. or. în Caransebeș. Caransebeș din ședința consistorială ținută în 10/22 Septembrie 1881.

Episcopul diecesan

Ioan Popasu.

Nr. 132 [101] 2-3

CONCURS.

În urma reșcriptului consistorial de sub Nr. 2718 scul, se scrie concurs pentru întregirea următoarelor posturi de învățători din protopresbiteratul Orăsciei.

- 1. Orăștiea de sus, salariul anual 300 fl. 6 orgii de lemne și cuartir în edificiul școlii.
- 2. În Căstelu, salariul anual 250 fl. 6 orgii de lemne și cuartir în edificiul școlii.
- 3. În Șibot salariul 200 fl. cuartir și lemnele trebuincioase.

Dela concurenții se cere cunoașterea cântărilor bisericesci și a tipicului precum și a limbii maghiare.

Suplicile înscrise conform legilor din vigoare sînt a se asterna până la 30 Septembrie v. oficiului protopresbiteratal al Orăsciei.

Orăștie 22 August 1881

Nicolau Popoviciu m. p. protopresbiter

Nr. 173. [194] 2-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățător în școala gr. or. din Cinciu, în protopresbiteratul Hațegului, se deschide prin aceasta concurs, cu termenul până la 1 Octomvrie a. c.

Emolumentele sînt: Salariu anual 145 fl. cuartir și lemne.

Concurenții au ași asterne concursule lor înscrise în sensul „Statutului organie” și al regulamentului provizoriu din anul 1875 la subsemnatul, până la termenul susamintit.

Hațeg la 7 Septembrie 1881. În conțelegere cu comitetul parohial.

Ioan Rațiu m. p. protopresbiter.

Nr. 274. [199] 2-3

CONCURS.

Devenind vacant postul învățetorec la școala gr. orientală din Gașterita, tractul protopresbiteratal al Sibiuului I, pentru ocuparea acestui post se scrie concurs cu termenul până la 30 Septembrie a. c. st. v.

Emolumentele împreunate cu acest post sînt:

- 1. În bani 240 fl. v. a. c. cuartir în edificiul școlii; două delințe de vară; grădini de legumi în curtea școlii și lemne pentru încălțit.

Cei ce doresc a ocupa acest post vor asterne cererile lor înscrise, conform prescrierii legii, la oficiul protopresbiteratal în Sibiu.

Găstărie, 10 Septembrie 1881.

Comitetul parohial în conțelegere cu oficial protopresbiteratal.

Nr. 219. [182] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățător în școala populară confesională din Runcșor și Vica, protopresbiteratul lii mureșene se scrie concurs conform hărtiei Ven. consis. arhidiocesane din Sibiu 13 Ianuarie 1881. Nr. 3915-1880 Scul cu termenul până la 25 Septembrie a. c.

Emolumentele sînt:

- 1. Salariu anual în bani 120 fl. v. a. ce se primesco din casele comunale.
- 2. În bucate 120 ferdole (a 16 cupe vechi) jumătate grâu și jumătate curcuz.
- 3. Lemne 3 stângini lungi, de unde are a se încălți și scola.
- 4. Jumătate juger grădină cu pruni și loc de legumi.
- 5. Cuartir natural în edificiul școlii.

Dela concurenții se cere să fie pedagogi sau teologi absoluți, cu examen de calificățiune.

Petițiile înscrise în sensul legilor în vigoare sînt a se asterna până la termenul de mai sus oficiului protopresbiteratal gr. or. al tractului lii mureșene în Gurașada (p. u. M. Hia).

Runcșor și Vica, 31 August 1881.

În conțelegere cu oficiul protopresbiteratal concerner.

Comitetul parohial.

Nr. 191. [184] 3-3

CONCURS.

În protopresbiteratul Giougliului I. sînt de a se ocupa următoarele posturi învățetorești:

- 1. Fornadia cu salariu anual 110 fl. v. a. cortel grațiu în edificiul școlii, folosit și loc de arțoriu de 10400 p.
- 2. Magura, cu salariu anual de 150 fl. v. a. și cortel grațiu.

Doritorii de a ocupa aceste posturi, vor să a-și adresa suplicile lor înscrise conform prescrierilor Statutului organie până la 8 Octomvrie a. c. oficiului protopresbiteratal gr. or. în Hondol. (pur Deva).

Hondol 29 August, 1881.

Oficiul prebiteratal gr. or. al Giougliului I.

Vasilii Pipos m. p. protopresbiter.

Nr. 222. [180] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunilor învățetorești vacante din protopresbiteratul Zărând se scrie concurs cu termenul până în 25 Septembrie, st. v. și anume:

- 1. Zărdăș și salariu anual 200 fl. cuartir și lemne;
- 2. Hergășan și salariu anual 210 fl. v. a. cuartir și lemne;
- 3. Căstășu și salariu anual 160 fl.
- 4. Lunca cu salariu anual 200 fl.
- 5. Crăcioc cu salariu anual 180 fl.
- 6. Ribăți și Hăbarșei cu salariu 220 fl. cuartir și lemne.
- 7. Cărcușu cu salariu 200 fl. cuartir și lemne.
- 8. Șșari cu 200 fl. cuartir și lemne.
- 9. Juncu cu 200 fl. cuartir și lemne.
- 10. Tărlăț cu 160 cuartir fl. și lemne.

Toate salariile se dau din fondul communal.

Concurenții au a-și înredpta petițiile înscrise conform Statutului organie până la termenul indicat, la

subsemnatul oficiu protopresbiteratal în Brad (Hunyădyegre).

Brad 31 August 1881.

Oficiul prebiteratal gr. or. al Zărandului.

Georgiu Părau m. p. adm. protop.

Nr. U. 1124-1181. [193] 3-3

CONCURS.

Patru stipendii de câte 200 v. a. sînt la conferit pentru tineri profesioniști născuți pe fostul teritoriu săsesc și în prima linie pentru tineri din fostele școlae al *Mercurei* și *Norochiului* cari din locurile pretoriale ale acestora, sau au frecuat și absolvat cu bun succes dacă e posibil un gimnaziu inferior sau o școală reală inferioară sau o școală populară principală la tate casul înău dinătră școlaele industriale subvenționate de universitate săsescă și cari se obligă a petrece un an de zile în străinătate adică în stăra de monarhia austro ungară pentru desvolțarea practică și teoretică în specialitatea lor.

Condițiile de conferire sînt prelungă dela numita mai sus:

- a) producerea de atestat școlastic cu calificățiune bună;
- b) dovedirea pauperității concurenților prin atestat dela auctoritatea competentă.

Esolvirea stipendiilor va urma pe jumătate îndată după conferire, pe jumătate șese luni mai târziu.

Tinrii ajungați sînt îndatorăți a alina la petițiile pentru esolvirea jumătății a doua a stipendiului testimonile câștigate despre lucrul, precum și un raport scurt d-apre modul cum a folosit timpul despre locurile, unde au lucrat și experiențele ce le au făcut în profesiea lor.

Un asemenea raport se asteapă dela cei ajungați și după reintrocerea lor în patrie.

Petițiile sînt de ocupa ajustate cum se cuvine trebuie submurate în coace cel mult până la 22 Octomvrie a. c. Sibiu 16 Septembrie 1881.

Oficiul central al universității săsesci.

Ad Nr. 291-1881. [192] 3-3

Publicare de concurs.

Dupăce studentul Bartolomeiu Băiu dela școala comercială din Brașov au depus examenul de matematică și a acela „și-a încheiat cursul d-la școala scolară, fără ca să facă examenul scriserului comitat, stipendiu de v. a. 70 fl. votat de către adunarea generală la pozițiunea 15 din buget, se declară de vacant, și totodată se publică prin aceasta concurs, nou pe lungă următoare condițiuni:

- 1. Anunțarea la acea școală de 70 fl. an și înainte șuplicile lor la subscrisul comitat nesimțit până în 31 Octomvrie st. n. a. c., car acolo trebuie să fie însoțite de:
- 2. carte de bapșism în original sau în copie legalizată,
- 3. testimoniu dela respectiva direcțiune școlastică, eumen frecență în activie vrea nna din clasele comerciale regulat;

4. Atestat de pauperitate și în cas de așă, de stare orfană.

Sibiu în 22 Septembrie 1881.

Comitetul asociațiunii transilvane pentru literatură română și cultura populară română.

Nr. 261. B. [190] 3-3

Publicare de concurs.

Devenind în vacantă un stipendiu de stat de 500 fl. îndestinat pentru calificățiunea gr. orientală în Transilvania la vreo-o universitate, — pentru conferirea aceluia să se publică prin aceasta

concurs cu termenul până la 30 Septembrie a. c. st. vechiu.

La acest stipendiu pot concurge numai clerici absoluți dela institutul pedagogico-teologic din Sibiu, cari sînt totdoculă absoluți de gimnaziu cu examen de maturitate.

Concurenții sînt datoți a subțterne la consistoriul archidiocesan până la termenul arstat șuplicile lor înscrise cu atestat de botex, cu atestate școlare necesare, adică cu atestat de maturitate, absolutoriu clerical apoi cu atestat dela medic, că sînt sănătoși deplin și în fine cu un rețetă, că după absolvire vor intra în serviciul bisericii noastre.

Algebra locului pentru studii precum și algebra studiilor din sfera filosofică, teologică sau juridică se lasă candidaților, numai este datoți să le facă pe acele concursuri dela început.

Din ședința consistoriului archidiocesan ținută în Sibiu la 10 Septembrie 1881.

Nr. 5554 1881. ev. [206] 1-3

EDICT.

Prin această se aduce la cunoștința publică, că în cauza de comasare a hotărului comunei Székuth dinătră de pretractare pentru începerea lucrărilor progăștiuare a stațiunii pe 24 Octomvrie anul cur. și dille următoare la fața locului în comuna Székuth, la care se citează cei interesați cu acia observare, că pretractarea s' a vă jind și în absența lor.

Eliashetova 23 Septembrie 1881.

Tribunalul reg. (L. S.)

Ludovic Nagy m. p. Kovács m. p. p. notariu.

Nr. 5947-1881 ev. [207] 1-2

EDICT.

Prin această aduce la cunoștința publică, că în cauza de comasare și de segregare pșganului din Kisénd dinătră pentru continuarea lucrărilor progăștiuare a stațiunii pe 7 November 1881 la școară după am. în comuna Kisénd, se citează prin această pe cei interesați cu acia observare, că pretractarea s' a vă jind și în absența lor.

Eliashetova 16 Septembrie 1881.

În numele tribunalului regese.

(L. S.)

Nicolau Székely m. p. Judoșo amos de tribunal.

A eșit de sub tipar și se poate procura din tipografia archidiocesanală în Sibiu:

ELEMENTE

DE

ISTORIA NATURALĂ

pentru școlaele poporale de Dr. Danil P. Barciuan, cursul I, cu numeroase ilustrații intercalate în text.

Prețul unui exemplar 50 cr. cu porto postal 55 cr. [194] 3-5

Dol înțelețori de litere și dol înțelețori de tipografie se aplică la moment în Impăria „Aurora” mai înainte „George Lazar” în Gherla (Stamoenjvár). [206] 1-5

Manipulațiunea cu vinuri

Înscăz practice noua carte de receptie anou apărută și care cuprinde: metodal cum să se nobilitze vinurile care naturale fără de valoare; produsăne de vin fără straguri; cum să se facă din arțidii din 100 de litere 1000 litere, adăugată mesterii deplină ștănoșoă o butură efină de cașă și vin în de boteli; mai departe procedința de maaș foarte bun de poame, oțet de vin, oțet de spir, vinagru, rum, liouuri, sucuri de fructe, drojii comprese, parfum, apriținoase medicinale, balsamuri, bucate și preta 100 articule de negoț, care aduce câștig prestre 100%.

Prețul 25 fl. cu bani gata sau pe lită în ambalaj postal este de a se adresa la Maria Hrdkická, proprietăreasă c. r. privilegiată, Flana, Wieden, Hauptstrasse Nr. 36, etajul I.

[14] [19] 1-7